

www.moulinex.com

GB

F

E

I

D

FIN

TR

RU

VA

PL

CZ

SK

H

RO

SR

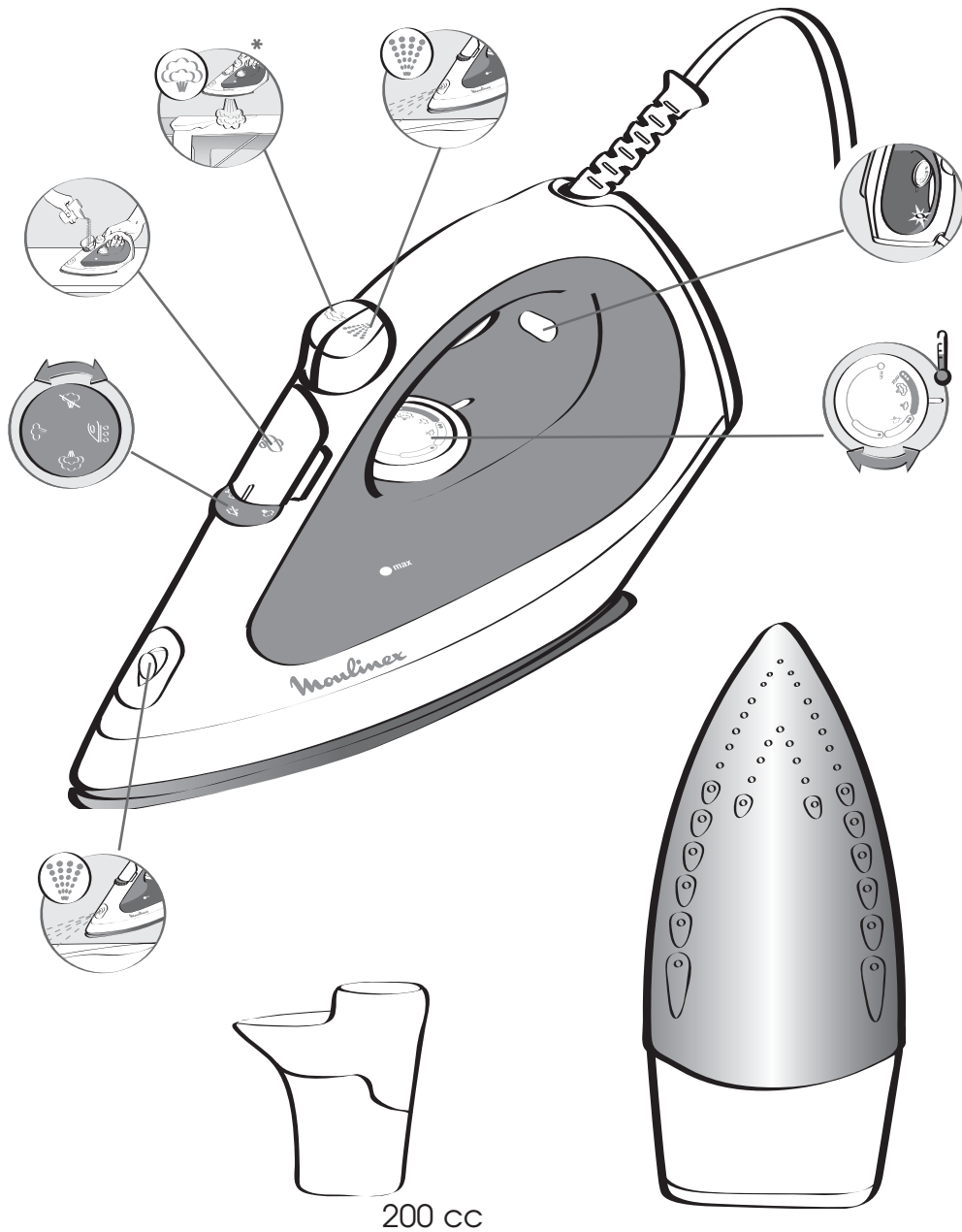
HR

BG

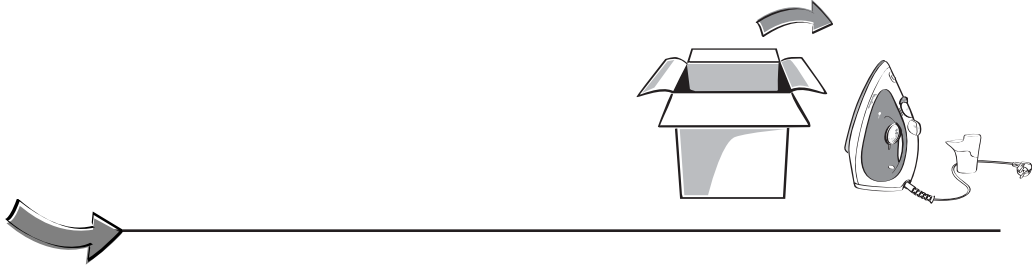
TH

RC

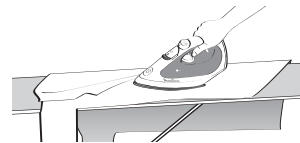
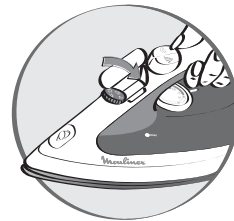
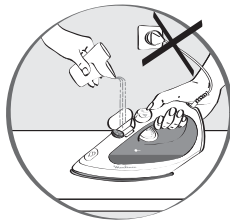
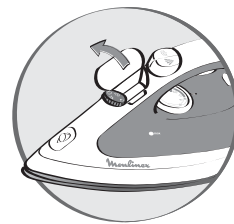
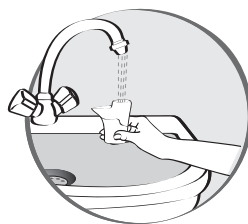
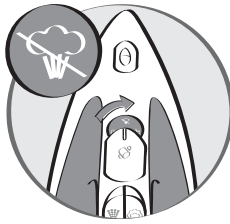
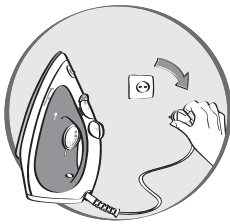
AR



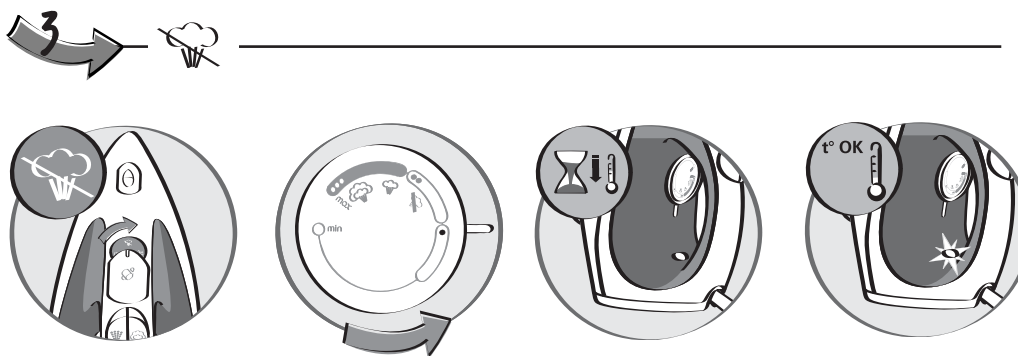
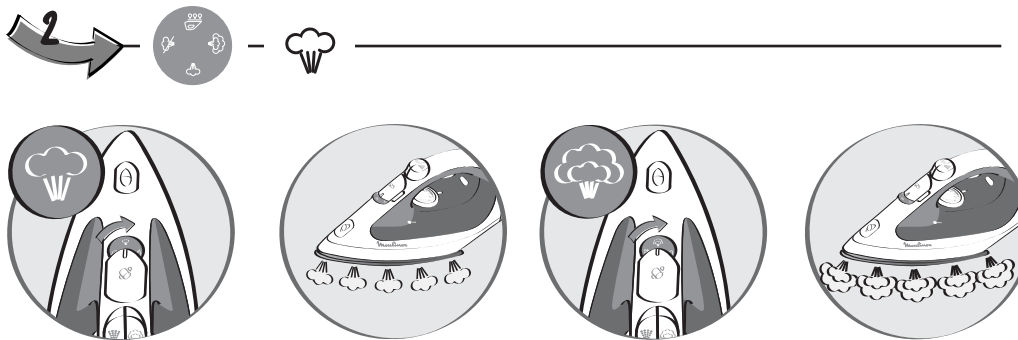
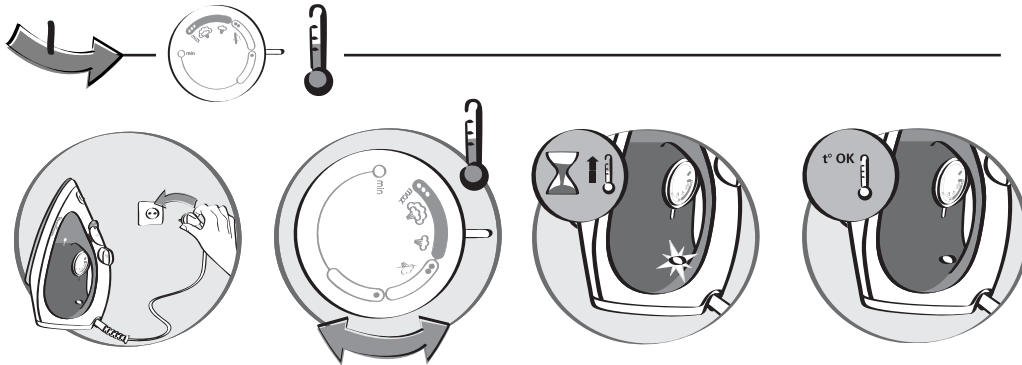
* selon modèle • depending on model • según modelo • a seconda del modello • je nach Modell
bazi modellerde • mallista riippuen • в зависимости от модели • один раз на місяць • w zależności od modelu
podle modelu • podl'a modelu • modelttöl, függöen • w zależności od modelu • ovisno o modelu • zavisno od modela
според модела • 因型号而异 • ขึ้นอยู่การรุ่นของเตารีด • حسب الموديل

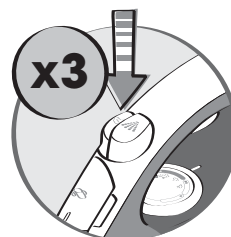
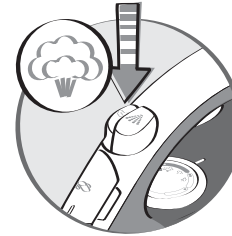
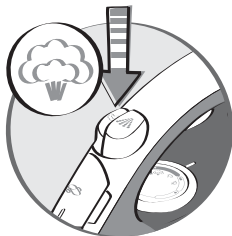
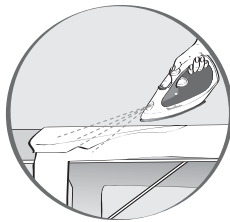
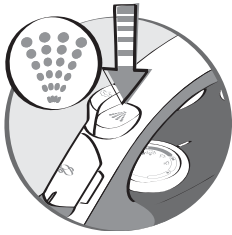
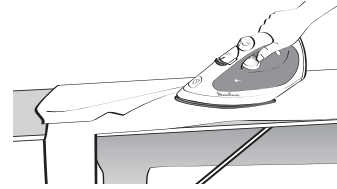


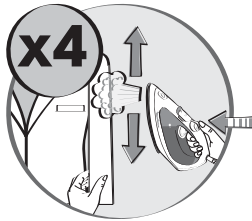
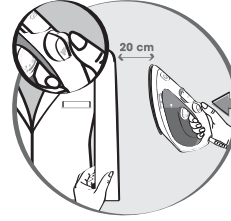
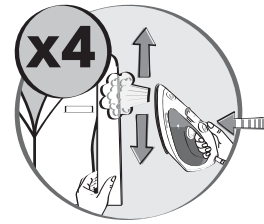
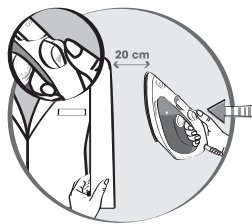
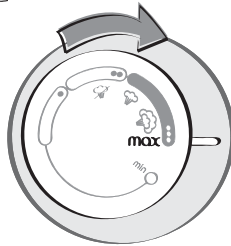
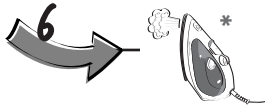
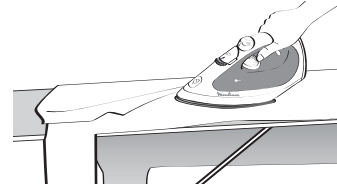
* selon modèle • depending on model • según modelo • a seconda del modello • je nach Modell
 bazı modellerde • mallista riippuen • в зависимости от модели • один раз на місяць • w zależności od modelu
 podle modelu • podl'a modelu • modelltől függően • w zależności od modelu • ovisno o modelu • zavisno od modela
 според модела • 因型号而异 • ขึ้นอยู่การรุ่นของเตารีด • حسب الموديل



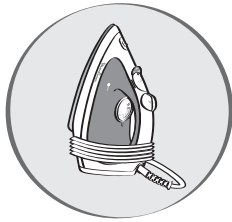
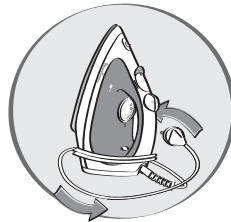
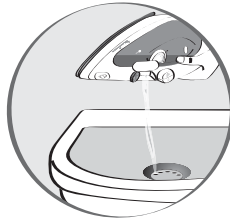
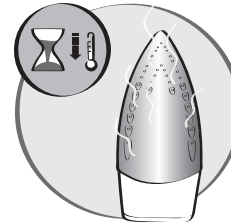
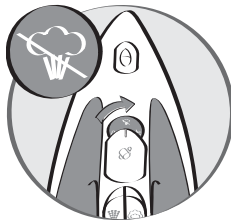
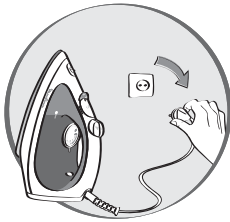
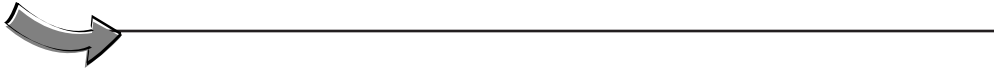
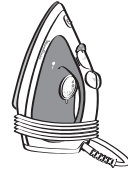
	● ● ●	
	● ●	
	●	



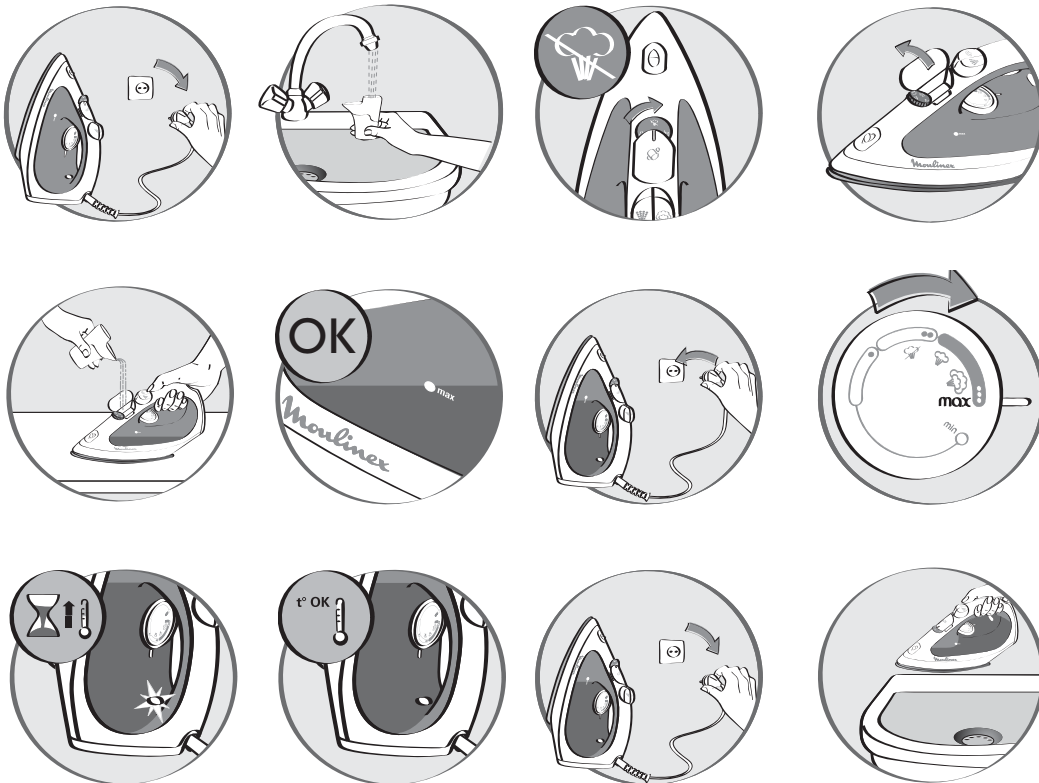
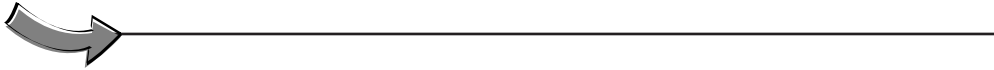


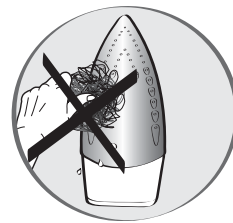
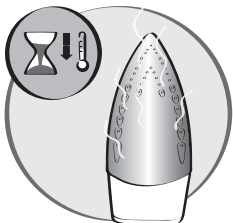
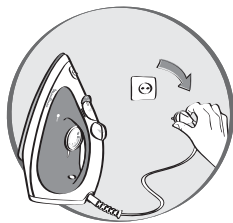
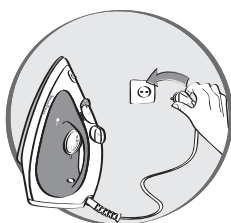
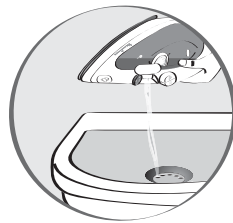
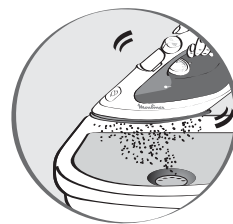
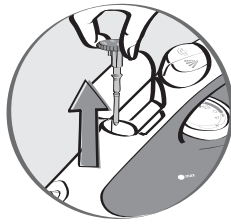
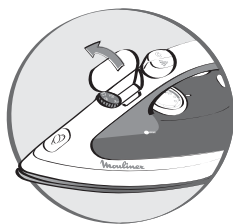
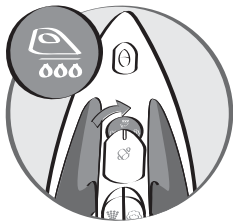


* selon modèle • depending on model • según modelo • a seconda del modello • je nach Modell
bazi modellerde • mallista riippuen • в зависимости от модели • один раз на місяць • w zależności od modelu
podle modelu • podl'a modelu • modelltöl, függően • w zależności od modelu • ovisno o modelu • zavisno od modela
според модела • 因型号而异 • ขึ้นอยู่การรุ่นของเตารีด • حسب الموديل









Рекомендации

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Данный прибор отвечает действующим техническим правилам и стандартам безопасности (по электромагнитной совместимости, низкому напряжению, защите окружающей среды)

Прибор не предназначен для использования детьми или иными лицами без присмотра или помощи, если их физическое или умственное состояние не позволяет безопасно пользоваться прибором. Следует наблюдать за детьми и не позволять им играть с прибором. Внимание! Напряжение вашей электросети должно соответствовать рабочему напряжению прибора (220-240 В). Любая ошибка при подключении прибора отменяет действие гарантии.

Данный утюг должен в обязательном порядке включаться в сетевую розетку с заземлением. Если вы хотите использовать удлинитель, он должен быть биполярного типа (10А) и также иметь заземляющий провод.

Если шнур питания поврежден, во избежание опасности любого рода его замена выполняется только в соответствующем сервисном центре. Запрещается пользоваться прибором после его падения, при явных внешних признаках повреждения или при ненормальной работе. Никогда не разбирайте прибор: сдайте его в авторизованный сервис-центр во избежание опасности.

Запрещается погружать утюг в воду!

Не отключайте прибор от сети за шнур питания. Всегда отключайте прибор от сети: перед наполнением или промывкой емкости, перед чисткой, после каждого использования.

Не оставляйте без присмотра прибор, подключенный к сети, а также пока он не остыл в течение примерно 1 часа.

Прибор выделяет пар, который может обжечь, в особенности при глажении на углу гладильной доски. Никогда не направляйте струю пара на людей или животных.

Ставьте утюг на устойчивую поверхность. При установке утюга на подставку убедитесь, что она стоит на устойчивой поверхности.

Прибор предназначен исключительно для домашнего пользования. Фирма снимает с себя ответственность и прекращает действие гарантии за неправильное использование прибора или за пользование им не в

соответствии с инструкцией.



ПРАКТИЧЕСКИЙ СОВЕТ

Утюг нагревается быстро: начинайте глажение с тканей, которые требуют более низкой температуры, а затем перейдите к белью, которое следует гладить при более высокой температуре.

При глажении белья, сшитого из различных тканей, устанавливайте температуру в расчете на самую нежную ткань.

Поставьте утюг на подставку, заполните резервуар до отметки "МАКС." на стенке резервуара

Всегда ставьте утюг на предназначенную для него подставку.

Не используйте агрессивные или абразивные средства.



КАКУЮ ВОДУ ИСПОЛЬЗОВАТЬ?

Ваш прибор изготовлен для работы с водопроводной водой. В случае очень жесткой воды (сведения можно получить в мэрии или в Управлении водоснабжения) можно смешивать водопроводную и покупную обессоленную воду в следующих пропорциях:

- 50% водопроводной воды,
- 50% обессоленной воды.

Во время испарения тепло способствует концентрации содержащихся в воде веществ. Некоторые виды воды содержат органические отходы и минеральные соли, которые могут вызвать появление брызг и коричневых подтеков или привести к преждевременному износу белья. К таким видам воды относятся обессоленная вода, вода из сушилки для белья, ароматизированная или смягченная вода, вода из радиаторов или кондиционеров, дистиллированная и дождевая вода.



ВОЗМОЖНЫЕ НЕПОЛАДКИ

Неполадки	Возможные причины	Способ устранения
Вода подтекает через отверстия в подошве.	Выбранная температура недостаточна для образования пара.	Установите регулятор термостата в окрашенную зону (от •• до МАКС.)
	Утюг недостаточно нагрет для отпаривания.	Дождитесь, пока световой индикатор погаснет.
	Вы слишком часто нажимаете на кнопку подачи парового удара.	Соблюдайте интервал в несколько секунд перед каждым нажатием.
	Слишком сильная подача пара.	Уменьшите подачу пара.
	Утюг хранился в горизонтальном положении, регулятор не был установлен в положение «без пара»	Всегда ставьте утюг на предназначенную для него подставку.
Коричневые подтеки из подошвы пачкают белье	Вы использовали химические продукты для удаления накипи.	Не добавляйте в резервуар никаких средств для удаления накипи.
	Вы заливаете не рекомендованную к использованию воду.	См. раздел «Какую воду нельзя использовать». Выполните самоочистку.
	Волокна тканей набиваются в отверстия подошвы и обугливаются.	Выполните самоочистку. Очистите подошву неметаллической мочалкой. Время от времени очищайте отверстия подошвы.
Грязная или коричневая подошва пачкает белье	Вы гладите при слишком высокой температуре.	Очистите подошву, как указано выше. Отрегулируйте термостат в соответствии с таблицей температур.
	Your linen has not been rinsed sufficiently or you have ironed a new garment before washing it.	Убедитесь, что белье достаточно прополоскано, чтобы удалить возможные отложения мыла или химических средств веществ на новой одежде.
Незначительное количество или отсутствие пара.	Резервуар пуст.	Заполните резервуар.
	Противоизвестковый стержень загрязнен.	Очистите противоизвестковый стержень
	Отложение накипи в утюге.	Очистите противоизвестковый стержень и выполните самоочистку.
	Утюг слишком долго пользовался без пара.	Выполните самоочистку.
Подошва поцарапана или повреждена.	Утюг стоял на металлической подставке.	Всегда ставьте утюг на предназначенную для него подставку.

RU

При любых других возможных неполадках обращайтесь в соответствующий сервисный центр для проверки утюга.